



"Tudakozzátok az írásokat . . ." Ján. 5:39.

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA SZÖVETSÉG HAVILAPJA
THE AMERICAN HUNGARIAN BAPTIST MONTHLY PAPER

VOL. XXVI. ÉVFOLYAM BIBLIATANULMÁNY SZÁM 1934 MÁRCIUS 1. NO. 3-ik SZÁM

János evangéliumának vázlatja

Bevezető szavak:

Kedves lelki testvéreim az Urban! Minél gyorsabban mulik az idő, annál jobban érzem az elnöki tisztséggel járó felelősséget. Imák, elmélkedések és tanácskérések után elhatároztam, hogy a nyilvánosság elé jövök egy kérelemmel, amit — engedjék hinne — egyetlen lelki testvérem sem fog ellenezni. Mielőtt ezt a lépést megtettem, kikértem egyes prédikátor-testvéreimnek a véleményét s ők is helyeselték a gondolatot. Most az egész Szövetség előtt áll az ügy. Ha Istent szeretjük, ha a gyülekezetünk kedves előttünk, ha lelkileg növekedni akarunk, akkor senki sem mondhat ennek a tervnek ellen.

Most, amikor a második negyedszázadba léptünk, feltétlen szükségünk van három isteni tulajdonságra, amelyet hangsúlyoznunk kell jobban, mint ezt tettük ezelőtt, ha az a vágyunk, hogy a mi munkánkat áldás koronázza. Égető szükségünk van: 1. **Életre**, amely nem más, mint Isten energiája, vagy ereje; 2. **Világosságra**, amely nem más, mint Isten értelme, gondolata vagy intelligenciája; 3. **Szeretetre**, amely nem más, mint Istennek jellege. Élni akarunk, hogy lelki halottakat feltámasszunk; világítani óhajtunk, hogy fényt szórjunk a lelki sötétségben élő népeknek; szeretetet kívánunk, hogy felkeressük azokat, akiket nincsen ki szeressen, akik még nem érezték szívükben, hogy Isten a Szeretet. **Élet, világosság, szeretet**, ez a hármas isteni tulajdonság főképen János Evangéliumában található meg. Azért ezt a könyvet választottam, hogy 1934. március havában gyülekezeteink kicsinye és nagyja, mint Szövetség együtt tanulmányozza. Oh mily megható volna

tudni azt, hogy az összes amerikai magyar baptista tv.-eink és mindazok, akiket az Evangélium Hirnök meg tud közelíteni akár ebben az országban, akár Kanadában, vagy akár az óhazában is, egy teljes napon át ugyanazt a bibliai könyvet tanulmányozzák abból a célból, hogy az Ur adjon az Ő Életéből, Világosságából és Szeretetéből, melyeknek birtokában igazán tudnánk élni, fénykedni és szeretni.

Ezekkel a szavakkal utnak indítom ezt a Bibliatanulmányt azzal a reménnyel, hogy minden egyes magyar baptista gyülekezet alkalmat adtán együttesen vagy a gyülekezeti tagok privátuton tanulmányozza az Evangéliumok Evangéliumát. Ha ez a Bibliatanulmány egy gyülekezetnek vagy egy gyülekezeti tagnak segítségül szolgál a keresztyéni élet fejlődésében és a Biblia komolyabb tanulmányozásában annak csak örvendeni tudok és azzal minden fáradság bőségesen meg lesz jutalmazva.

A KÖNYV TARTALMÁNAK ISMERTETÉSE.

A negyedik Evangélium írója János apostol, a Zebedeus és a Salomé fia, akit Jézus nagyon szeretett s viszont János is szerette az Ő Mesterét. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint az, hogy az utolsó vacsora alkalmával, mikor az Ur kijelentette, hogy "Egy közületek el fog árulni", János az Ur kebelére borult, a mivel bebizonyította az Ur iránt való hűségét. A könyvet Efézus városában írta az első század utolsó szakában János, aki az apostolok közül ebben az időben az egyedüli élő tanítványa volt Jézusnak. A könyv husz évvel a szent város és a templom lerombolása után íródott. A rómaiak romboló munkája után a zsidó nép teljesen szétszóródott. Ezidőtájt az Új-Testamentum többi könyvei mind meg voltak már írva, kivéve azokat, amelyeket János írt. Ő többé-kevésbé ismerős volt apostol-társainak tanításával, amikor elhatározta, hogy ő is ír az Ur Jézus dolgai felől.

János volt az élő láncszem, amely összekapcsolta a múltat és a jövőt, mert ő akkor kezdte meg a pályafutását, amikor a judaizmus legjobban el volt bízva és akkor fejezte be, amikor a keresztyénség már mély gyökeret vert az emberiség szívében.

Talán fölösleges is mondanom, mennyire különbözik ez az Evangélium a többi Evangéliumoktól beszédben, stílusban, cselekedetekben és egyéb tekintetben. Azonban az eltérés nem jelenti azt, hogy ellentétben van a többi Evangélium tartalmával.

Krisztus mennybemenetele után néhány évtizeddel az Ur személyére vonatkozólag kétféleképpen támadtak, amelyek már Pál apostol is foglalkozott a kolossébelihez írt levelében. — Ugy látszik, Jánosnak is volt dolga azokkal a megfertőztetett elméjű emberekkel. A könyv tartalmának ismertetése, akik tévtanokat hirdettek Krisztus személye felől, mert az általa megírt öt könyv közül háromban behatóan foglalkozik Krisztus személyével. Az Evangélium egyetlen célja megértetni a néppel, hogy Jézus az Istennek Fia.

Azt mondják, hogy a négy Evangélium a Bibliának a szíve, János Evangéliuma pedig a szíve; a négy Evangéliumnak. Vagyis a Szentek-Szentje az igazság templomában. Ebben az Evangéliumban majdnem minden új. Egyedül János ad bepillantást Jézus nyilvános föllépésének az első évébe. Egyedül ő jegyezte föl az ujjászületésről szóló beszélgetést, "az élő vizet", az "Élet kenyerét", a "Jó pásztort", a "Világosságot". Nyolc csodatételről beszél és abból hat csakis nála van följegyezve, más könyvekben nyomát sem találjuk.

Nemcsak abban különbözik, hogy oly dolgokat írt meg, amelyeket a többi Evangélium nem írt meg, hanem abban is, hogy ő oly dolgokat írt föl hallgat, amelyeket a többi megírt. Például nem tesz említést Jézus testszerinti leszármazásáról, születéséről, gyermekkoráról, megkereszteléséről, megkísértéséről és a Getsemáné kertjéről. Az ő írása egy bizonyos irányba összpontosult, t. i., hogy kimutassa, miszerint Jézus az Istennek Fia.

"Ezek pedig azért irattak meg, hogy higgyétek, hogy Jézus a Krisztus, az Istennek Fia és hogy ezt híven életetek legyen az az Ő nevében" (Ján. 20:31.) Az egész könyv erről az igazságról, azaz bizonyosságtételről beszél és a kulcs-szó "bizonyosságtétel" nem kevesebb, mint ötvenszer fordul elő. Növekedő hitetlenséget találunk az 5.; 6.; 7.; 18.; és 19: részekben arra vonatkozólag, hogy Jé-

zus Isten Fia volna. Ugyanakkor növekedő hit tükröződik vissza a 13.; 14.; 15.; 16.; és 20: részekben abban az irányban, hogy Jézus az Isten Fia. Az egész könyv vezérgondolatát ez az egy igazság képezi.

De az még nem minden. A komoly tanuló megtalálja az első rész 1—18. verseiben azt, hogy ő isteni természettel rendelkezett és öröktől fogva létezett. Itt a Fiu úgy van föltüntetve, mint akinek örök Élete van. “Kezdetben”. Isten nél vala és Isten vala, ki mindeneknek Teremtője, a Szeráfoktól a legkisebb féregig (1:1—5.) Azután úgy van föltüntetve, mint örök Világosság, azaz az emberek világossága a sötétségben, de az emberek nem fogadták el (1:6—13); végezetre úgy van föltüntetve, mint örök Szeretet, ki testben megjelent és lakozott az emberek között, teljes lévén szeretettel és kegyelemmel (1:14—18.)

Ez a három kinyilatkoztatás az egész könyv lényegét, egyszersmind célját és kulcsát képezi. Az Evangélium nyilván beszél, hogy ez a Krisztus az ÉLET, ki megjelentetett a világnak (1:19-12:50); Világossággul jelentetett ki a tanítványoknak 13—17 részekben; és Szeretet, amely megnyilvánul a kereszten, a halálban és a föltámadásban (18—21 részekben.)

Az említett hármas kinyilatkoztatás a könyvet, amint látjuk, három főrésze osztja. Ugyanakkor minden főrész három fejezetre oszlik, ahol az Élet, Világosság és Szeretet megint kiemelkedik. Tehát külön-külön vegyük szemügyre a hármas kinyilatkoztatást:

ELSŐ FŐRÉS:

A. Krisztus az Élet, aki megjelent a világnak (1:19—12:50.) Keresztelő János biznyságtétele az Életről (1:19—34.) A tanítványok előtt úgy tűnt fel az Ur, mint Világosság (1:35—51.) A kánai menyegzőn megnyilvánul, mint Szeretet (2:1—11.)

B. Az Élet el lett ismerve. (2:12—4:54.) Például: Jézus Élet Nikodémusnak (3:1—36.) Jézus Világosság a Samaritánus asszonynak (4:1—45.) Jézus Szeretet a királyi főembernek (4:46—54.)

C. Az Élet ellenségei (5:1—12:50.) Az Élet megvetetett (5:1—6:71.) A Világosság visszautasítatott (7:1-9:41.) A Szeretetet gyalázzattal illették (10:1—42.)

A MÁSODIK FŐRÉSZ TARTALMAZ: ZA A (13:1—17:26.)

Jézus Világosságnak jelentetett ki a tanítványoknak. Figyelem! Az első főrészben a sorozatos beosztás szerint először az Élet, másodszor a Világosság és harmadszor a Szeretet van említve. A második főrész beosztása pedig egész fordítva van, azaz először a Szeretet és másodszor a Világosság és harmadszor az Élet következik. Elemelve: A Szeretet megnyilvánult az utolsó vacsora előtt (13:1—30.) A Világosság megnyilvánult a tanítványokkal való beszédében (13:31—16:33.) A 17-ik részben az Élet nyilvánult meg közbenjáró főpapi imájában.

A HARMADIK FŐRÉS:

A krisztusi szeretet megnyilvánul a kereszten, a halálban és a föltámadásban (18:1—21:25.)

A 18 és 19 rész magában foglalja az ő szenvedését; mikép tette le az Életét; hogyan oltották el a Világosságot

és mikép feszítették keresztre a Szeretetet. Az Élet előjött a sírból (20:1—18.) A tanítványok reménytelen lelki világába tündöklő fénnel hatol be a Világosság (20:19—31.) A Szeretet utolsó jelei az őt szeretőknak. (21:1—25.)

Ezzel befejeztették a könyv ismertetése. A következő sorok képezik a könyv vázlatát vagyis elemzését. A teljes Evangélium figyelmesen részletekre van osztva vers csoportokban. Minden verscsoportnak van egy témája és egy vagy több verscsoportoknak pedig egy vagy több vezérgondolata. Nagy figyelemmel kell olvasni, minden egyes versét.

JÁNOS EVANGÉLIUMÁNAK VÁZLATA.

Előszó: Az első rész 1—18 verse képezi az Evangélium bevezetését, amelyben Jézus multja, azaz eredete van kinyilvánítva.

1. Az isteni Élet megnyilvánult. (1—5.)

a) Az Életnek az Istenhez való viszonya. (1—2.)

b) Az Életnek a Teremtéshez való viszonya. (3.)

c) Az Életnek az emberhez való viszonya. (4—5.)

Vezérgondolat: Ő, aki Isten, Teremtő és Megváltó — az Élete és Világossága is az embernek.

2. Az isteni Világosság feltűnt. (6—13.)

a) A ki öröktől fogva létezett, megnyilvánult.

b) A Világosság megjelent. (9.)

c) A Világosság nem lett befogadva. (10—11.)

d) A Világosság be lett fogadva, de csak egyesek által. (12—13.)

Vezérgondolat: Aki a világot teremtette és megjelent a világban, azt az általa teremtett világ nem ismerte el. (9.) Krisztus a szíved ajtajánál áll; beengeded? Az Élet eljött és a világ még mindig halott; a Világosság is eljött, de a világ még mindig sötétségben él. Te is? Gondold meg: a Világosságot visszautasíthatod, de eloltani nem tudod.

3. Az isteni Szeretet kifejeztet. (14—18.)

a) Ezekben a versekben “kegyelem”, “biznyságtétel”, “teljesség”, “igazság” — fontos szavak.

Vezérgondolat: A keresztyénség történelmi tények fundamentumán áll.

— ELSŐ FŐRÉS. —

AZ ISTEN KINYILATKOZTATÁSA ÉLETET JELENT A VILÁGNAK.

I. AZ ÉLET KIJELENTETETT (1:19—2:22.)

1. Keresztelő János biznyságtétele. (19—36.)

a) János biznyságot tesz a je-

ruzsálemi küldöttségnek. (19—28.)

b) János biznyságot tesz a népnek. (29—34.)

c) János biznyságot tesz a tanítványoknak. (35—36.)

2. A tanítványok biznyságtétele. (37—51.)

Vezérgondolat: A jó hirt érdemes másokkal is tudatni.

3. A munkáról való biznyságtétel. (2:1—22.)

a) Jézus a menyegzőn. (1—12.)

Vezérgondolat: Jézus nem elrontója az örömek; hív d őt segítségül örömben és bánatban egyaránt. Csak a Mester tehet csodat, de nekünk kell megtölteni a vedreket. Krisztus nélkül menyegző már az elején megbukott. Mi nem végezhajjuk el az ő munkáját; ő nem végzi el a mi munkánkat. Magyarázat: A csodatétel jelképezi a törvényt és a kegyelmet. A víz képviseli a judaizmust, a bor a keresztyénséget. A bor, a vízből lett.

b) Jézus megtisztította a templomot. (13—17.)

Vezérgondolat: Pénzért teszel szolgálatot vagy elismerést? Félek, ha Jézus a te gyülekezetedbe menne, téged is kihajtana. Pénzért prédikálsz? Akkor közelebb állsz Judáshoz, mint Jézushoz. Igaz, hogy a prédikátornak élni kell, de ha a pénz viszi a főszerepet, akkor fogadott szolga (béres) vagy és nem pásztor. Azonban “...Mélto a munkás az ő táplálására.” (Mt. 10:10.) “Eképen rendelte az Ur is azokhoz, kik az Evangéliumot prédikálják, hogy az Evangéliumból éljenek.” (I. Kor. 9:14.)

4. Jézus kijelentette a halálát. (18—22.)

Vezérgondolat: Amit az ember nem akar megérteni, azt ferdén fogja föl.

a) Jézus ismerte az emberek gondolatait. (23—25.)

Vezérgondolat: Ők hittek Jézusban, de Jézus nem bizott bennök. Az emberek az ő cselekedeteikben gyönyörködnek és nem ő benne. Az ember ma a szertartásokban gyönyörködik és Jézust mellőzi.

II. AZ ÉLET EL LETT ISMERVE. (2:23—4:54.)

1. Délen, Judeában. (2:23-3:36.)

a) Nikodémus kívánta látni Jézust. (3:1—21.)

Vezérgondolat: Ebben a 21 versben bőséges kinyilatkoztatás van arra, hogy elpusztítsa vagy megmentse a világot. Az egész Evangélium igazság, de nem minden igazság Evangélium.

b) Keresztelő János biznyságtétele. (22—36.)

Vezérgondolat: A szeretet és hűség ikertestvérek.

2. Az ország központjában: Samáriában. (4:1—42.)

a) Jézus lélekmentési módszere. (1—14.)

Figyelem: Az előbbi Evangélisták nyilvános föllépésénél ő róla Jézus néven, emlékeznek meg. János az első század vége felé irt, tehát méltóképen nevezte Jézust Urunknak. L. 4:1) Jézus más utat is választhatott volna, de ő szándékosan ment arra, hogy megtörje a nemzeti érzékenységet, vagy büszkeséget. Jézus el volt fáradva, de a fáradság őt nem tartotta vissza, hogy jót tegyen. "Hat óra" — déli 12 óra; az idő, a hely és a körülmény alkalmas volt a nagy eseményre.

b) Egyszerű közvetlen beszélgetéssel fordul a nőhöz. (7—15.)

Vezérgondolat: Az Élet forrásvizet kért, hogy ő viszont Életvizet adjon cserébe. Miért szűkölködöl és szomjazol, holott a te lelked is forrás lehet?

c) Leleplezés. (16—18.) "Eredj és jöjj." (16.)

Vezérgondolat: Nikodémus problémája értelmi; a samáriai nőnek pedig erkölcsi problémája volt. Mind a kettőnek szüksége volt az Evangéliumra, de nem egyforma módon fogadták el az Evangéliumot.

d) Vallomás. (19—24.)

Vezérgondolat: A nő beismerte feleletében, hogy ő bűnös, mert ha ártatlan lett volna, nem mondta volna azt, amit mondott a 19-ik versben. Figyeld meg a nő beszélgetésében a fokozatos felismerést: "Zsidó", (9.) "Uram", (11.) "Proféta", (19.) és "Krisztus". (29.)

Tanulság: Minél bensőbb lelki viszonyban vagy az Urral, annál tisztábban látod őt.

e) "Én vagyok az." (25—26.)

Vezérgondolat: Jézus előbb megismertette a nővel saját helyzetét, azután kinyilatkoztatta önmagát.

f) A nő bizonyoságot tesz. (27-30)

Vezérgondolat: A hívő legfőbb feladata: vallást tenni. Te is teszed? Nincs a világon egy ember, ki ne lenne érdemes a megváltásra.

g) A következmény. (31—42.)

Vezérgondolat: Aratás után menni aratni, sok munkát igényel, kevés eredménnyel. A mir a te barátod az Ur kegyelmében van, addig keresd föl őt.

3. Északon, Galileában. (43—54)

Vezérgondolat: Sajnos, el kellett

hagyni az otthont, hogy az ő munkáját kellőképpen méltányolják. Az idegent tápálni és a magunkét éheztetni szűgyen.

a) A királyi főember. (46—53.)

Vezérgondolat: A hit nem olyan, mint a téglá, hanem olyan, mint a plánta, olyan, mint a mag, fű nő előbb, azután szár és végül a magot tartalmazó kalász. Ilyen volt ennek az embernek a hite. Ez az ember beteg gyermekért jött az Urhoz. Van neked megtéretlen gyermeked?

III. AZ ÉLET ELLEN TÖRTEK. (5:1—12:31.)

A. Megkezdődött a vitatkozás. (5:1—47.)

1. A Szeretet kiderült. (5:1-18.)

a) Aki Isten segítsége után kívánczik, annak nem kell másokhoz menni, csak Jézushoz, ő annak is megmondja: "kelj fel", "vedd fel" és "járj."

Vezérgondolat: Van olyan munka, amelyben megpihenünk és van olyan pihenés, amelyben megrozdásodunk. Vigyázz!

2. A Világosság fénylett. (18-47)

a) Bizonyoságot tettek Jézus felel: Keresztelő János. (32—35.) Jézus munkája, (36.) az Atya, (37—38.) az Írás, (39—44.) Mózes (46—47.)

Vezérgondolat: Ismerd meg az igazságot és terjezd azt, amit megismertél.

B. A vitatkozás kifejlődött. (6:1—10:42.)

1. Az Élet megnyilvánult. 6:1-71.

a) Illusztráció. (1—15.)

Vezérgondolat: Jézus a keveset is meg tudja sokasítani te rajtad és én rajtam keresztül. Gondolj Dávid parittyájára, Sámgar ökörszötkéjére (Bir. 3:31.) és Dorkás tüjére.

b) A viharos tengeri út. (16-21)

Vezérgondolat: Jézus azt nem ígérte meg, hogy az élet tengere viharmentes lesz a hívőknek, de azt megígérte, hogy aki végig megmarad, az idvezül.

c) Az Élet kenyere. (22—40.)

Vezérgondolat: Ha az ember csak anyagból állana, akkor a kenyér elégséges lenne, de mivel ő lélek is, szüksége van Istenre is. Ha ma nem kell az, amire szükséged van, majd holnap szükséged lehet arra, ami ma nem kell.

d) A zsidóknak beszél. (40—60)

e) A tanítványoknak beszél. 60—66.)

f) A tanítványok kiválasztása. (67—71.)

Vezérgondolat: Aki hisz, csak az lehet hívő. Aki Krisztust követi, csak az lehet keresztyén.

2. A Világosság visszautasított. (7:1—9:41.)

a) A sátoros ünnep előtt. (7:1—13.) Két ok, amiért Jézus nem tudott tovább tanítani Judeában. 1. Testvérei állás foglalása (2-10) és 2. a különböző vélemények, amelyek megnyilvánultak a nép között. (11—13.)

Vezérgondolat: Aki szembe megy a fényszóróval, az nem lát tisztán.

b) A sátoros ünnep alatt. (14—36.) Vita a zsidókkal. (14—24.) A 21—23. versekben található az ötödik résznek a visszhangja. Vita a néppel. (21—31.) Vita a követekkel. (32—36.)

Vezérgondolat: Az igazság hatása hasonlít a viharhoz.

c) A sátoros ünnep után. (37—52.) Nikodémus védi Jézust. (45—52.)

Vezérgondolat: Hallgasd a világ legkiválóbb szónokát Jézust.

d) A házasságtörő nő. (8:1—11)

Vezérgondolat: Az ember csak a Sátán jelenlétében tud itélkezni és vádolni, az Ur jelenlétében elfogy minden ereje és menekülnie kell.

e) Jézus önmagáról tesz bizonyosságot. (12—20.)

f) Jézus figyelmeztető szavai. (21—30.)

Figyelem: A zsidók nem hitték Jézus beszédét, mert beszédében nem hivatkozott az Ó-testamentumi vezetőkre.

g) A hívőnek szabadság ígértetett, ha: 1. megmarad az Urban, 2. és megismeri az igazságot. (31—36.)

h) A természetes és a lelki nemzedék. (37—47.)

Vezérgondolat: A szülőktől a gyermekek nem örökölhettek a lelki életet, azt magoknak a gyermekeknek kell megszerezni. Uram, tegyél engem naponta magadhoz hasonlónak!

i) A zsidók irgalmatlan támadása (48—51.) Jézust Belzebub fejedelmének tekintették. (52—56.) Jézust nemcsak félreértették, hanem tévesen idézték mondatait is. (57—59.)

Vezérgondolat: Átgondoltad jól a dolgot. A Teremtőt kövezték meg.

j) Jézus jótéteménye. (9:1—7.) A nép megdöbben. (8—9.) Vizsgálatot indítottak. (9—12.) Vitatkozás a szombatnap megtöréséért. (13—23.) Vallástétel. (24—33.) Üldöztetés. (34.) Kinyilatkozás.

(Folytatás az 5-ik oldalon)

EVANGÉLIUM HIRNÖK

"THE GOSPEL MESSENGER"

Az Amerikai Magyar Baptista Szöv. tulajdona.

Editor in Chief: Felelős szerkesztő:

Rev. Gabriel Petre
3508 Chatham Ave. Cleveland, Ohio

MEGJELENIK MINDEN HÓ 1-ÉN

Published monthly by the
Hungarian Baptist Union of America
at 4142 Lorain Ave. Cleveland, O.

Entered as second-class matter at the post-office at Cleveland, O., under the Act of March 3, 1879

Acceptance for mailing at the special rate of postage provided for in section 1103, Act of October 3, 1917.

Előfizetési ára:

Egész évre \$1.50 — Fél évre 75c

Subscription:

Per Year \$1.50 — Half Year 75c



SZERKESZTŐK ROVATA

A TÉVELYGÉS OKA.

Ismeretlen helyeken u. m. nagyobb városban, erdőben, nagy néptömegben, a tengeren, országutakon ki van téve mindenki az eltévelyedésnek. — Épen úgy a lelki utakon, Isten titkaiban gondolatban igen könnyen eltévedtek, s eltévednek a jövőben. — Jézus saját maga isteni bölcs ajkával magyarázta tanítványainak Isten tervét, titkait, országának eljövételét, s mégis a Mesternek szomorúan kellett látni azt, hogy nem értve azok szavait messze eltévelyedtek a valóságtól: Többször szemükre hányta dorgálólag tévelygéseiket, egyben elmondja az okát is: "Nem ismeritek az írásokat."

A saduceusoknak is ezen igékkel felelt midőn a feltámadás teóriáját támadták és gúnyolták Jézus szemében. Hitetlen, ségüknek egyetlen oka az volt, hogy nem ismerték az írásokat, melyek Istenről és hatalmas cselekedeteiről bizonyosságot tettek.

Igen sok vallásos tévelygő van napjainkban is, kik igen nagyon messze jutottak Istennek útjától, mely az életre vezet. A forma, a szokás, az ősi hagyomány, a látszat olyan szugsztív hatásal vannak rájuk, hogy azokba belebámulva, mint a gyermek a délibába, s szaladnak utánna messze az idegenbe. Az egyik egyfelé, a másik másfelé. A baj itten is az, hogy nem ismerik az írásokat.

Többen a szélsőséges irányt vették maguk elébe, nem öntudatosan, hanem inkább öntudatlanul. A keskenyútról a

vakbuzgóság oldalán lépnek le, s elmennek egészen a testsanyargatás, sőt kínzás vadonjába, honnan igen nehéz visszatalálni. Ezeknek is csak azt mondhatjuk: "Nem ismeritek az írásokat." — Talán a betűt igen, de nem a betűnek a lelkét. — Az Istennek ígéje "elő és ható", tehát egy egységes lélek van benne, mely az egészet összetartja. Nem lehet egy-két vagy több részletet kiszakítani a többiből és ahhoz csökönyösen ragaszkodni a nélkül, hogy többet is figyelembe venné. Aki így jár el vele annak részére meghal az Ige és ő az igének.

NYILT LEVÉL.

Kedves Petre testvérem az Urban!

Jobbszemem teljesen elsötétülése, mely kihat a balszememre is azon komoly és megváltozhatatlan elhatározásra késztet, hogy bár a legnagyobb sajnálattal, de az általam annyira szeretett "Evangelium Hírnök"-nek a mai nappal megszüntem munkatársra lenni. Midőn mindenkor tapasztalt őszinte, igaz, megtisztelő megbecsülésükért és elismerő szeretetükért forró köszönetemet nyilvánítom, azon óhajjal veszek búcsút: — tartsanak meg szíves jó emlékezetükben.

—Köszeghy Árpád.

* * *

Mélyen osztozunk Köszeghy tv. nehéz helyzetében, s egyszersmint roppant sajnáljuk, hogy nem lehet tovább is velünk, mint lapunknak önkéntes munkatársra. Ötletes, magasszárnyalású, szívbemarkoló, buzdító versei hiányozni fog lapunkból. Azért bellekell, hogy nyugodjunk a körülményekbe, tudva azt, hogy igen sok esetben a lélek kész Isten dicsőítésére, de a test erőteljes.

Ezennel szívből mondunk köszönetet ezen a helyen az Ur öreg hűséges szolgájának Köszeghy bácsinak azért, amit eddig tett lapunk körül. Nehéz állapótában ő vigasztalja és gyógyítja meg, hogy még hasznos lehessen tollával is az Isten országában.

—Petre Gábor.

KÖRZETI IFJUSÁGI ÜNNEPÉLY.

Ifjusági kerületünket Isten segítségével újra szerveztük, s január 27-én megtartottuk első kerületi ünnepélyünket Cleveland west sideon. A siker minden reményt felülmutat és kételkedést megszügyenített. A tágas nagy templom zsufoltságig megtelt érdeklődő lelkekkel annyira, hogy pótszékeket kellett alkalmazni. Új vállalkozásunkban egy kitünő kezdet, erősen hiszünk azt, hogy minden alkalommal az ünnepély hívója fog emelkedni. Bizunk vállalkozó szellemű ifjainkban, hogy nem fogják Krisztus országának ügyét a kezdetnél cserben hagyni, hanem kötelességszerűen viszik az Ur segítségével a dicső befefejezésig.

A körzethez tartozó gyülekezeteken kívül képviselve volt Youngstown és New

Castle, Pa. is prédikátorjaikkal egyetemben.

Az előadások elfelejtethetetlenek, lélekemelő, tanulságosak voltak minden tekintetben. A csoportelőadásokban, mit igazi művészettel mutattak be, az volt a legszebb, hogy minden korban élő képviselve volt. A szavalatok, szóló, duett, quartett énekek mind igen szépek voltak, ugyszintén a zenei szólók is. — A zenekarok és énekkarok együttműködésével az egység legszebb példájának adta tanujelét.

Bertalan és Revák prédikátor tv.-ek buzdító szavakkal emelték a jó hangulatot. A programot mivel igen gazdag volt, a legnagyobb sajnálatunkra nem merítettük ki teljesen, azonban az nem hangolt le senkit. Ifjaink még be sem fejezték az első ünnepélyt már készültek egy sokkal nagyobb arányúra a másodikra, mely az ünnepi nagyhétre való tekintettel április 7-én Akron, Ohio-ban lesz megtartva.

Akik Clevelandban nem voltak jelen, igen sokat veszítettek, de még többet fognak, ha Akronban sem jelennek meg. — Tehát előre ifjuság verjük meg a Sántán hadát, hogy biztosan elnyerhessük a koronát.

File Gábor, körzeti jegyző.

CSOPJÁK TESTVÉR EMLÉKÉRE.

Ahogy nevezett testvérünk halálhíre New Yorkba érkezett, gyülekezetünk tettekre sz predikátora, Matuskovits tv. azonnal intézkedett, hogy a nagy magyar napilap után, minél hamarabb, minél többen tudhassák meg a gyászirt. De ő ennél tovább ment, kihirdette, hogy a new yorki Baptista templomán, — az elhunyt, kedves hozzátartozóinak jelenlétével, — emléktisztelet tartatik január hó 28-án. Mert szerinte, ez az élők sorából kidölt, közismert és közkedvelt pátriárka, eredménydos munkásságánál fogva megérdemli, hogy egy egész vasárnap esté, az ő tekintélyt parancsoló személyének szenteljünk.

Rohamosan futottak a napok; miszerint hamar elérkezett az említett január 28.-ka. Ezen a vasárnap estén, az elmélkedés központi személye, ami kedves, körülköből elköltözött Csofják bácsink volt. Ifjusági egyeten, mely itt nálunk a tisztelet előtt van megtartva — az elhunyt által irt szavalatokat, próza írásokat és aktuális (időszerű) cikkeket adott elő. Templomunkban fekete gyászba állt a két nagy zászló, a szószerk két oldalánál. Ugyszintén fekete köpeny díszítette nemcsak a predikátort, hanem a leánykar tagjait is.

Az Ifjuság mélabus ünnepe után méltóságteljes léptekkel jött be a templomba, a gyászruhás leánykar, hozva magukkal egy óriási lilomcsokrot, mit az elhunyt tv. itt lévő kedves hozzátartozói küldtek az emlékünnepre. Mely pontosan oda lett helyezve a szószerk elé, hol a koporsó szokott állni. Mondhatom, hogy halott nélkül, még baptista körökben, aligha volt ilyen gyászszolgálat, ilyen a célnak megfelelő némaság és fájdalom, mint a milyen itten volt tapasztalható.

Predikátorunk az emléktisztelet kapcsán, kiemelte Csofják testvérnek, mint családfőnek, vallási uttörőnek, egyházfőnek, lelki tanácsadónak és baptista vallás, állami elismertetése körül kifejtett érdemeit. Felemlítette, hogy mily nagy odaadással szolgálta ő, a szegények, árvák és özvegyek ügyét. Szer-

kesztette a "Békehírnök" heti lapot közel fél századon át. Irodalmi munkásságát pedig foghatóan igazolják a tollából kikerült verseskönyvek, prózairások, hitmélítő könyvek, stb. Az ő lelke valóban kutatta Istennek mélységeit is.

Zárás előtt még azt mondotta Matuskovits tv., hogy korunk baptista tolgatói között, ugyancsak igyekeznie kell annak, aki annyi verset, sokféle cikket, különböző könyvet és történelmet írjon és kiadjon, mint azt ő tette. Aki misszió ügyekben annyit utazzon, törődjön, álmatlankodjon, tanácsoljon, buzditson és bátorítson; — mint ő. Korunk Pálja volt ő. Kövessük példáját.

Legyen nálunk is áldott emlékezte.

—Balogh István.

GYÁSZHIR AZ AGGMENHAZBÓL.

Szomorú szívvel tudatjuk testvéreinket Nagy Jánosné testvérnőnk elköltözéséről. — Négy és fél éven keresztül, mint az Otthonnak rendes lakója sok szenvedéseken ment keresztül, de azért nem volt terhére senkinek sem. Ugy összeszoktunk és megszerettük egymást, mintha mindig együtt éltünk volna. Azonban a halál nem tekintette a szép testvéri kört, s nem volt kiméletes velünk szemben sem, mert január 18-án kiméletlenül kiragadta körünkől.

Temetése 22-én ment végbe szép számú közönség jelenlétében. Ugy a környék magyarsága, mint közelebb és távolabb lakó rokonsága, részt vett a gyász istenitiszteleten. Gyermekei mind jelen voltak.

A gyászbeszédet Kinda Sándor prédikátor tv. tartotta. Szívrehatóan esetelte a lelkiismeretesség értékét, valamint az élet bizonytalanságát, melyben az emberiség él.

Gyászolják az elhunytat kedves férje, kivel 45 évet élt boldog házasságban, gyermekei: Éva, János, József és családjaik. Közeli rokona Pap Kálmán és családja, valamint a Menház lakói és a nagy Magyar Baptista Szövetség minden egyes tagja.

A jó Isten vigasztalja a szomorú szívűket és adjon minden egyesnek élő reménységet, hogy vele az élők honában találkozassanak.

Botka József, gondnok.

JÁNOS EVANGÉLIUMÁNAK VÁZLATA.

(Folytatás az 3.ik oldalról)

tatás. (35—38.) "Itélni jöttem." (39—41.)

3. A Szeretetet gyalázattal illeték. (10:1—42.)

Figyelem: Érdekes összeköttetés van a 9 és 10. részek közt. Az utóbbi rész első versében ez a szó: "néktek" a farizeusokra vonatkozik, akikről szó van a 9:39—41 versekben. Az előbbi részben említett csodatétel és annak következménye szorgalmaztatta a 10 részben foglaltakat.

a) Az ajtó kinyilatkoztatása. (10

:1—10). Illusztráció (1—5.) és annak magyarázata. (6—10.) Az első 5 vers. az illusztráció is két részre oszlik: "Pásztor", és "ajtónálló" (1—3a) és a "Pásztor" és a "juhok". (3b—5.) Ebben az 5 versben a kiemelkedő szavak: "akol", "ajtó", "ajtónálló", "tolvaj", "juhok", "Pásztor", "idegen" és "farkaas". Krisztus az Ajtó. A magyarázat. (6—10.)

b) A Pásztor kinyilatkoztatása. (11—18.) A jó Pásztor és a béres. (11—13.) A juhok. (14—16.) Az Atya. (17—18.)

c) Jézus kijelenti az ő istenségét. (19—30.)

d) Jézus az Isten Fia. (31—42.)

Vezérgondolat: A kistudásu ember, ha az ellenfelét nem tudja meggyőzni a vitában, köveket ragad és megdobálja, vagy sáros lábbal tapos annak becsületén.

B) A vitakozás befejeztetett. (11 és 12 részek.)

1. A Szeretet részvétet tanusít (11:1—37.)

a) A hetedik csodatételre való alkalom. (1—16.) b) Előkészület a csodatételre. (17—32.) c) A csodatétel. (33—44.)

Vezérgondolat: Aki halottat föltámasztotta, az téged is föltámaszthat lelki halálodból.

2. Az Élet megtart. (11:45—12:11.) a) A csodatétel hatása. (11:45—57.) b) A vélemények megosztottak. (45—46.) c) A főpapi tanács mozgósítva (47—53.) d) Jézus nem járhatott nyiltan. (54—57.)

Tanulság Kézmosással a szív nem tisztul meg. e) Jézus és tanítványai. (12:1—11.) — Vendégség Bethániában. 1—2.) — Kifogás a drága kenet használata ellen. (3—8.)

Vezérgondolat: Tettél valamit az Urért? Ha igen, egész biztos lehetsz abban, hogy azt valaki kifogásolta. Ha Jézus helyesli cselekedetedet, ne törődj azzal, hogy mit mondanak az emberek.

Megfásult szívből eredő gyűlölet (9—10.) Az igazság mindig győz.

C. A Világosság fénylik. (12:12—50.)

1. Jézus és a sokaság. (12—19.)

Vezérgondolat: Könnyebb a sokasággal hozsánnát kiáltani, mint a Krisztus keresztségénél egyedül állni. Add azt Jézusnak, ami neked is került valamibe.

2. Jézus és a világ. (20—35.) a) A látomás. (20—22.) b) A számvetés. (23—26.) c) Ellentétek. (27—

30.) d) A győzelem. (31—33.) e) A figyelmeztetés. (34—36a).

Vezérgondolat: A kereszt dicsőséges lett.

3. János bírálata Jézus munkájáról. (36b—43.)

4. Jézus megbírálta saját munkáját. (44—50.)

Vezérgondolat: A mikor Krisztus beszél, akkor hallgass, mert ő tudja, mit beszél.

MÁSODIK FŐRÉS.

AZ ISTEN KINYILATKOZTATTA A VILÁGOSSÁGOT A TANITVÁNYOKNAK?

I. A TANITVÁNYOKNAK BEMUTATTA A VILÁGOSSÁGOT.

(13:1—30.)

1. A Világosság, mint szeretet nyilvánul meg. 13:1—12.) a) A cselekmény elrendelése. (1—3.) b) A cselekmény jellegzetessége. (4—5.) c) A cselekmény jelentősége. (6—11.) d) A cselekmény hatása. (12—17.)

Miért mosta meg Jézus a tanítványok lábait? Ez a kérdés sokszor felmerül. Lukács 22:24—30 megadja a feleletet. A tanítványok, kik az Ur mellett voltak három éven át, vitakoztak, hogy ki legyen a nagyobb. Gondolkoztál te is erről? Te is tettél valamikor így, vagy épen most készülsz elkövetni azt a hibát?

Vezérgondolat: Mózes könyvében az ember akart Isten lenni s ime végre az Isten lett emberré.

2. A Világosság elűzte a gyűlöletet. (18—30.) a) Jézus nyugtalanodása. (18—27.) b) Jézus Judáshoz szól. (28—30.) "Vala pedig éjszaka."

Vezérgondolat: A sötétben jár az, aki elhagyja az Urat, mert ő benne van a világosság. Judás el tévedt a sötétségben; a Mesterhez soha vissza nem tért. Vigyázz és ne járj lelki sötétségben! Nekem és neked mondja ő: "Légy hív mindhalálig és néked adom az életnek koronáját." (Jelenések 2:10)

II. A VILÁGOSSÁG OSZTOZOTT A TANITVÁNYOKKAL.

A. Az otthonban. (13:31—14:31.)

1. Elváltak és újra egyesültek. (13:31—14:4.) a) Az elválás kijelentetett (31—33.) b) Utasítást adott (34—35.) c) Figyelmeztette őket (36—38.) d) Péter kérdése (36.) e) Jézus felelete. (14:1—4.)

Vezérgondolat: A szeretet az egyedüli igaz hűség.

2. Az Atyához vezető ut (14:5—

11.) a) Tamás kérdése (5—7. b) A Filep kérdése (8—11.)

Vezérgondolat: Az őszinte kétely az igazság ösvényére vezethet.

3. A Vigasztaló megígértetett (14—27.) a) A tanítványok nagyobb munkát fognak végezni (12—14.) b) Jézus nem hagyta követőit vigasztalás nélkül (15—17.) c) Igéretet tett, hogy visszajön övéihez (18—21.) d) Judás (de nem az áruló) kérdése (21—31.)

4. A veszteség nyereségnek bizonyult (28—31.)

B. AZ ATYÁHOZ VEZETŐ UT (15:1—16:33.)

1. Az éltető és gyümölcsöt termő egység (15:1—16.) a) A gyümölcsöt termő élet (1—8.) b) A gyümölcs termés fokozatai: "Gyümölcsöt terem", "több gyümölcsöt terem" (2) és "sok gyümölcsöt terem" (5). Ez hasonlít a természetes keresztyéni élethez. c) Szeretet és baráti viszony. (9—16.)

Vezérgondolat: Ugyanegy időben Istennek és a világnak barátja nem lehetsz. Szeretni annyi, mint élni.

2. A világ, mint ellenség (15:17—16:6.) a) a világ ellenségeskedése a tanítványokkal szemben (18—25.) b) A Vigasztaló igazságot fog tenni. (26—27.)

3. A Szentlélek munkája. (16:7—15.) a) A Lélek és a világ. (1—11.) b) A Lélek és a gyülekezet. (12—15.)

Vezérgondolat: Micsoda vigasz az, ha tudjuk azt, hogy van nekünk vigasztalónk.

4. Bucsuzás és buzdítás (16:16—33.)

III. A VILAGOSSÁG KÖNYÖRGÉSE. (17:1—26.)

1. Krisztus könyörög önmagáért. (1—5.)

2. Imádkozott a tanítványokért. (16—19.) a) Hogy megtartassanak (6—16.) b) Hogy megszenteltesenek. (17—19.)

3. Jézus imádkozott az egyházért. a) Hogy egységes legyen (20—23.) b) Hogy megdicsőíttessék (24—26.)

A rész bővebb elemzése.

1. Isten akarata: hogy az emberek örök életet vegyenek (2—3.) és hogy megtartassanak (11.) Jézus nem azért imádkozott, hogy Isten az embert kivegye a világból, hanem hogy erkölcsi és lelki biztonságban megtartassék.

2. Isten akarata: hogy az ember megszenteltesék. (17—19.)

3. Isten terve az: hogy misszionáriusok legyenek (18.)

4. Isten akarata: hogy eggyek legyenek (21—23.)

Vezérgondolat: Az Ur Jézus az egységért imádkozott. Te is azért imádkozol, vagy az egyenlenségben gyönyörködöl?

5. Isten akarata: hogy úgy szeressük egymást, mine ő szeretett minket. (26.)

6. Isten akarata, hogy az örökévalóságban is ő vele legyünk. (24 v. 14:1—4.)

Vezérgondolat: A föltámadott Jézus főpapi imája beteljesedett a te életedben? Az Ur Jézus imájában erő rejlik, de van valami életirány a te szívedben?

Máté Evangéliuma 6-ik részben az ugynevezett Uri ima, a tanítványok imája és János 17-ik része Jézus főpapi imája.

Elmélkedés: Gondold át ezeket a szavakat, a főpapi imában: "Atyám", "dicsőítsen", "megtartották", "beszédedet", "könyörgök", "küldtél", "egyek", "megismerje", "nevedet", "szerettél". A főpapi ima öt részre oszlik: Az Ur imádkozott önmagáért, a gyülekezetért, a világért, a hívőkért és a hitetlenekért. "Amiképen te küldtél engem e világra, úgy küldtem én is őket e világra." (18.)

HARMADIK FŐRÉS. AZ ISTEN KINYILATKOZTATASA SZERETET MINDENKI RÉSZÉRE.

I. Az isteni Szeretet a tárgyalásra hurcoltatott (18:1—19:16.)

1. Az elárultatás és elfogatás (18:1—11.) a) Jézus gyakran megfordult a kertben tanítványaival (1—2.) b) Jézus tudta, mi fog vele történni (4.) c) Háromszor mondta: "Én vagyok" (5. 6. 8.)

Vezérgondolat: Péternek szokás szerint nagyobb volt a bátorsága, mint a meggondoltsága. Az, aki Jézussal járt (Judás), sok mindent látott és hallott és mégis megtagadta őt. Téged is rávinné arra a lelkiismeret? Melyikhez hasonlítás jobban, Jézushoz, vagy Judáshoz?

2. Az egyházi tárgyalás (12—27.) a) Annás előtt (13.) b) Kajafás előtt (24.) Az egyházi tárgyalás 16 verset foglal magába, ebből 7 vers Péter tárgyalásával foglalkozik. (15—18, 25—27.)

Vezérgondolat: Péter az Irás szerint úgy tett, mint sok keresztyén: Amikor a világiak között van, nem ismeri az Urat. Inkább halj meg az Urért, mint hogy megtagadd.

3. A polgári tárgyalás (18:28—19:16.) Jézust Kajafástól a törvényházba vitték. "A zsidó nép nem ment be a törvényházba, hogy meg ne fertőztesenek, hanem hogy megehessék a husvéti báránnyt. Így az ítélkezőnek, Pilátusnak a törvényházból ki- és be kellett járni a tárgyalás folyamata alatt. A rómaiak bent voltak és a zsidók kint. Mi a tanulság ebből? A tárgyalás megkezdődött: "Kiméne," (28-32); "beméne," (33—38a); "kiméne," (36b—40); "beméne," "megostoroztatá," (19:1—3); "kiméne," (4—7); "beméne," (9—11.) Végre Pilátus "kihozá Jézust," (12—16.) Gondold át jól ezeket a ki- és bemeneteleket; ezek nem hiába történtek. Pilátus kérde: "Micsoda vádat hoztok fel az ember ellen?" (28-32.) Pilátus privát beszéde Jézushoz (33—38a.)

Vezérgondolat: Akkor Jézus Pilátus előtt állott; Egykor Pilátus fog Jézus előtt állni. Pilátus erre akkor nem is gondolt. Hát te gondolsz arra, hogy neked is egykor Jézus elé kell állni? Tudod azt hogy Pilátus öngyilkosság következtében halt meg? A történelem azt állítja, hogy önkezével vetett véget életének.

Pilátus gunyolódó igazságszolgáltatása (38—40.) — A szokás felülmulta az igazságszolgáltatást. Amilyen a nép, olyan a választás. A bíró is bűnöző lett (19:1—3.) Miért történtek mindezek? Lukács 23:22. megadja a feleletet.

Vezérgondolat: Pilátus durvaság-al akarta Jézust megszabadítani. Háromszor is kijelentette, hogy nem talál benne bűnt. Te is teszel ilyen szemfényvesztéseket lelkiismeretteddel szemben? A kormányzó átadta Jézust a zsidóknak és Barabást szabadon bocsájtotta. A zsidóknak nem volt szabad bemenni a törvényházba, de Jézust, miután ki lett hozva, szabad volt megfeszíteni. Alkalmazható Jézus mondanása ide: "Megszűrítetek a szunyogot, tevét pedig elnyelítetek" (Máté 23:24.)

II. AZ ISTENI SZERETET TRAGÉDIÁJA. (19:17—42.)

1. A kivégzés. (17—30.) a) A megfeszítés. (17—22.) b) Ellenségek és barátok (23—27.) Jézus sohasem volt barát és ellenség nélkül c) A munka befejeztetett, (28—30.) "Nézvén a hitnek fejedelmére és befejezőjére, Jézusra" (Zsid 12:2.)

2. A temetés, (31—42.) a) A zsidók kérelme, (31—37.) A vér tiszt

titó erő, a víz elevenítő erő. A "vér" Jézus munkájára vonatkozik. a "víz" a Szentlélek munkájára. b) Arimathiai József kérelme, (38-42.) Nikodémus is résztvett a temetésben, kinek élettörténete röviden ez: Nikodémus kívánta látni Jézust, (Ján. 3:1-21.) Véde Jézust, (Ján. 7:45-52.) Tanítványa lett Jézusnak és a temetésnél is segédkezett. (19:38-42.) Nikodémus lelki növekedése természetes volt. A tied is az?

III. AZ ISTENI SZERETET

DIADALA. (20:1-31.)

1. Mária nagy fölfedezése (1-2.) a) Péter nagy fölfedezése. (3-10.)
2. A szeretet megjutalmaztatott (11-18.) a) Mária szeretete és fájdalma (11-15.) b) Jézus önkinyilatkoztatása (16.) c) Kettős utasítás (17.) A szeretet mindig győz.
3. A béke és félelem (19-23.) a) A Mester másodszor is megjelent, hogy segítsen Tamásnak.

Vezérgondolat: Mi lenne akkor, ha az Ur megjelenne testben a templomban, akkor amikor te nem vagy ott? Tamást kettősnek nevezik. Kettős, mert iker gyermek volt. Kétkedő Tamásnak is nevezik, de nem a kétkedés az utolsó följegyzés felőle, hanem: "Én Uram és én Istenem." Te is el tudnád mondani ezt oly őszintén, mint Tamás?

A BEFEJEZŐ RÉSZ A JÖVŐRŐL SZÓL

I. AZ ÉLET VONZÓEREJE. (21:1-14.)

1. A föltámadott Jézusnak gondja van a tanítványokra. a) Tanúság. (1-8.) b) Ebédelni hívta őket az Ur. (9-14.)

2. A Szeretet, szeretet kíván. (15-17.) a) Pétertől. a) Jánostól (20.) — Tehát téled és tölem is.

3. A Világosság bizonyosságot nyújt. (18-25.) Befejezés (23-25.)

Vezérgondolat: A mi időnk az ő kezében van.

Ima: Végtelen kegyelmű Örök Isten. Te parancsoltad azt, hogy "Tudakozzátok az Írásokat: mert néktek úgy tetszik, hogy azokban örök életetek vagyon: és azok, a melyek én rólam bizonyosságot tesznek." A Te utasításod szerint cselekedtünk. Tanulmány tárgyává tettünk az örök időkre szóló Evangéliumok Evangéliumát, hogy

az abban rejlő három főigazság: az ÉLET, a Világosság és a Szeretet ugyannyira áthatná teljes lényüket, hogy az Élet kenyerét méltóképpen osztogatnók az azt nélkülöző embertársainknak és hogy a Te Világosságod lenne a mi világosságunk is és a Te Szereteted ami szeretetünk. Amen.

W. G. S. nyomán

Kinda Sándor
az Amerikai Magyar
Baptista Szövetség elnöke.

MUTASSATOK MEG AZ ORVOST

Egy ember születésétől vak volt. Talált egy nőt, ki megszajnáta és hozzá ment feleségül. Hat szép gyermeket adott nekik Isten a házasságból, kik nagyon szerették vak apjukat. Történetesen találkozt az apa egy orvossal, s rövid vizsgálat után azt mondotta: "Önt sikeresen meg lehetne operálni szemére és látna." Kétkedett a vak, de mivel feleségét és gyermekeit nagyon szeretete volna meglátni, aláadta magát az orvos rendületének. Miután már látott szemével, ránézett feleségére, ki olyan hü volt hozzá, majd csillogó szemü gyermekeire, s így szólt: Istenem, miért is voltam ezen nagy áldástól oly hosszú időn át megfosztva! Hoztak neki egy rózsát, a melyet nem ismert meg csak az illatáról. A rózsza nem elégítette ki őtet, mert határozott hangon ezt mondotta: Az orvost akarom látni, ki engem operált. — A hívők is fogják szemtől-szembe látni lelkük nagy Orvosát Jézust.

PROHIBITION.

When prohibition is mentioned now a days, we automatically think of it in relation to intoxicating beverages and that only. Naturally, you say, but I think we should consider it in a much broader sense. The prohibition of all things that tend to corrupt the soul, the mind, and the body.

To much emphasis can not be put on alcohol and its evil consequences, not can to much emphasis be placed on evil habits and unclean thoughts.

Life is an endless possibility there awaits for your section, the broad and the narrow road. With will power, self control, and most of all, the help of God, we can attain our desires and ambitions certainly, our desire as Christians is to live a spotless moral and physical life.

By restricting ourselves in some ways, we broaden ourselves in other ways. Abstaining us a keen, alert, mental condition. This enables us to break down the barriers and handicaps leading to success. The influential value of clean thoughts, and sunny dispositions can not be estimated.

Prohibition in our lives therefore, not only develops our spiritual side of life and makes our own existence a joyful one, but expects the lives of our fellow-men.

Therefore, let us think of prohibition in the broader viewpoint and recognize our obligation to ourselves, and to mankind.

John Vargo, Gary, Ind.

TÉNYEK-VÉLEMÉNYEK

WAYNAI LAJOS Los Angeles, Cal. lakos az alkotója a világ legnagyobb Bibliájának. Munkáját 1930 december havában fejezte be. A mű sulya kereken 5 métermázsza.

Miután a jóra való magyar ember befejezte művét, mely által világhírnévre tett szert, igen sok látogatója lett a nagy Bibliának. Nyomban a vasakaratu magyar ismét arra határozta magát, — hogy templomot épített a nagy Bibliának. 1933 február 12-én fel is szentelték az ékes szép templomot. — Ez évben pedig jubileumot ült nagy pompával a hatalmas Bibliának a temploma.

*

A KÉPZELŐDÉSNEK óriási ereje és befolyása van az ember életére. Mi sem bizonyítja jobban, mint azon eset, mely ezelőtt egy pár évvel zajlott le.

Egy orvos kísérletezés szempontjából azt mondotta egy halálra ítélt rabnak, hogy kivégzése eképpen fog véghez menni: — Felmetszi a nyakérét és elfog vérezni.

Bekötötték az elítélt szemét és az asztalra fektették. — Azután az asztal alatt egy edénybe cseppenként vizet hullattak. — A szerencsétlen azt hitte, hogy az ő vére cseppeg. Öt perc múlva leemeltek az asztalról, de már csakugyan halott volt. — Igen sokan elképzelik magukról azt, hogy Istenfélő életet élnek még az esetben is, ha az nem egyezik meg a Bibliával.

*

35,000 JAPÁN BÜNÖS kapott kegyelmet Akihito japán trónörökös születése alkalmából. Az összes halálos ítéleteket börtönbüntetésre változtatták s az élet-fogytiglanit pedig 20 évre szállították, a kevesebb időre ítélték legnagyobb része teljesen szabad lett. Ezen eset a japán császár örömeiben teljesített nagyszívűségére vall. — Isten fiának Jézus Krisztusnak születése és halála által nem csupán redukálta a terminust, hanem teljesen elengedte a bűnét azoknak, kik azt elfogadják. Az átlag ember nem hiszi, s e miatt nem él méltóan ő hozzá.

*

SOKAN VAGYUNK címmel hozott egy cikket az egyik vallásos hetilap, s folytatja tovább, de kevesen ha gondolatainkat, cselekedeteinket, erkölcsi és politikai nézeteinket nem ami sajtónk irányítja. — A sajtó termékek, azok írói mióta a világ áll, mindig többé kevésbé tévedtek és tévedni fognak. A legjobb tanács az, hogy Istenre, szavára a Bibliára hallgassanak, akkor biztosan nem fognak tévedni.

VIGYÁZZATOK, HOGY IMADKOZHASSATOK.

O hányszor, de hányszor mulasztja el a gyenge földi bűnös az Urnak áldásai-ban részesülni, a mikor elmulasztja azon kellemetes időt is a drága alkalmatos-ságot igénybe venni és felhasználni hogy az Ur lábainak zsámolyánál térdre hullva, legalább is háromszor napjában, — hogy el vennie az Atyai áldást a mikor imádni lehet az Urat. A miképen a Pró-féta is tette azt. (Dán. 8:11.)

S a tapasztalat kellenne, hogy ráve-zessen minden nívót. A ki azt értékelné tudja, hogy milyen nagy áldás rejlik ab-ban, hogy a szó nem képes azt úgy ki-fejezésre juttatni, mint a milyen nagy megnyugvás származik abból a lélek szá-mára. Mert a lélek szinte ég a szomju-ságtól. A midőn szeretne az Ur közelé-ben lenni. — Még akkor is, hogyha sem-mi kért valóján nincsen, hanem csak, hogy az Urnak neve tisztelve legyen. — Mert az egyszersmint újjá születést je-lent a hívő lélek számára. És ő nálla sok áldások vannak az ötlet szerető em-berek részére. S minekünk pedig sok kért valónk van, mert a bűn igen meg-sokasodott ezen a földön. És mi pedig szeretnénk, hogy mentől hamarabb el-jöjjön az Istennek Országá. És hogyha megtekintjük a Prófétát, úgy találjuk, hogy Ő igen megalázta magát az Ur szí-ne előtt. (Dán. 9:3—7-ig.)

Azért tehát sohasem kellenne elmulasz-tani az Urnak nevét segítségül hívni, mert Ő a mi Istenünk! És csak egyedül Ő méltó rája, hogy mi Őt szüntelenül imádjuk. Ami egyszersmint nagy örö-met okoz. Amint a Zsolt. író mondja: "Boldog az a nép, amely tudja az Ur-ban való örömet. (Zsolt. 89:16.) És hogy élhetnénk az Istennek dicsőségére és nevedjünk a kegyelemben, s hogy meg találhatnánk a szívünknek azon békéjét, amelyre azt mondja az Ur Jézus: "Nem úgy adom, mint ez a világ adja és, hogy nem hagy minket árvául". (Ján. 14:27.) A földi hiábavalóság igen sok áldástól megfosztja az Ő benne bizókat, amikor az Ő gondolataikat egy egészen más irányba tereli és megfosztja azon szent érzelmektől, amelytől szinte dagadni lát-szik a hívőkebel. S azért mondja Péter Apostol hogy: "vigyázzatok, hogy imád-kozhassatok." (I. Pét. 4:7.)

—Zselinszky.

(SZERKESZTŐK POSTÁJA)

R. I. New Castle. — Azt hiszem a leg-tanácsosabb az egészet agyonhallgatni. Próbálja megértetni az illetékes egyé-nekkel a dolgot, s ha esetleg szükséges, én is irhatok nekik. Üdv. — K. L. Ö. Homstead Park. Levelének tartalmát vettük, s rendkívül sajnáljuk, hogy az eredeti tervünk nem sikerülhet. A cikket jövőben hozzuk. Üdv. — D. L. Hellertown. Mindenben pontosan kiszolgáltuk annak idején, a tévedés más helyen van. Mindannak dacára az újabb csomagot is megfogják kapni. Üdv. — B. J. Youngstown A beküldött jelentése megjött, de későn és e miatt sajnálatunkra csak a jövő számban bírjuk elhelyezni. Üdv. — R. L. New York. Levele a melléklettel egyben megjött, köszönet érte, s kérjük a folytatását minél gyakrabban. Üdv. — V. R. Chicago. Ugy kérelmét, mint uta-sítását teljesítettük, s reményünk az, hogy minden rendben van. Üdv.

HALLOTTA NEVÉT

Egy katona megsebsült a világhábo-ruban, s midőn a harctéren haldoklott, a közelében levők hallották csendesen mon-dani: "Itt vagyok! Itt vagyok!" Kérdez-ték tőle mit beszél? — az pedig nyu-godtan mondja: "A Mennyben szolítják nevemet és mondom, itt vagyok. — Pár perc múlva el is ment a lelkek országá-ba. — Aki elkészült a halálra, boldogan felel odaát.

JÓ MÉRTÉK

Megkérdeztek egyszer egy hívő keres-kedőt, miért olyan óvatos a méréssel, hogy inkább többet ad, mint kevesebbet? Így felelt: "Isten nekem csak egyetlen egy étet adott ezen a földön. Ha in-nen elmegyek, azután nem tudok vissza-jönni, hogy a tévedéseimet jóvá tegyem."

KIRÁLY LEÁNYA

Egy szegény, de Istenfélő nő elhiva-tott két gazdag fiatal nő társaságába, kik szintén hívők voltak. Azoknak test-vérei csodálkoztak, midőn látták az egy-szerű asszonyt a gazdag, pazar otthon-ban. Ekkor az egyik nő felállt és szépen bemutatta az egyszerű nővérünket az Ur-ban ilyen szavakkal: "Testvéreim, ez a király lánya, csupán még nem kapta meg a legszebb öltözetét.

Figyelmünk felhivatott arra, hogy a ref. egyház sok jeles író produkált Ma-gyarországon. Többet, mint a nagyobb kath. egyház. Mondok, hogy ez az álli-tás elég jó, azonban — tettük hozzá — egy felekezetnek vagy népnek igazi nagysága nem abban áll, hogy aránylag mennyi lángelmét ad a világnak, hanem hogy egészben véve milyen áldásos lelki és erkölcsi hatással van környezetére. A nélkül, hogy itélkeznénk, szívfájdalom-mal mondjuk, hogy általában ref. ember társaink nem válnak ki kath. felebaráta-inkkal szemben az erkölcs terén. Pedig kezökben van vagy lehetne a nyitott bib-lia. Az egész vonalon szükség van a meg-térésre és újjászületésre. Lelki megúj-hodás nélkül hiába, sőt káros lehet maga a lángelme is.

AZ AMERIKAI MAGYAR BAPTISTA BETEGSEGÉLY ZÓ EGYLET

negyedszázados multal a há-ta megett igen sok egyént segélyezett felekezetre való tekintet nélkül. A Szövetség kebelében működik. Beteg- és haláleseti segélyre még min-dig felvesz 16—50 év közötti egyéneket december 31 ig fél beállással. Kérjen bővebb in-formációt a központi titkár-tól az alábbi címen:

REV. M. BIRÓ,
10323 Grandview Ave.
Cleveland, O.

Az a bölc, aki mindenkitől tud ta-nulni; az az erős, aki szenvedélyein képes uralkodni; az a gazdag, aki meg-elégszik azzal, amiye van; azt tisztelik, aki mást tisztel.

F. J. ULRICH & SONS, Inc.

Már 30 éve a magyarok közismert

TEMETÉS-RENDEZŐJE

47 Foundtain Ave. Trenton, Street
Telefon szám 9002

Telefon szám: Franklin 4412

Kertész István

egyedüli magyar

TEMETKEZÉSI VALLALKOZÓ

Akron és környékén
196 E. South Street Akron, Ohio

Steinmetz-Grosse

TEMETÉS RENDEZŐ

3708 LORAIN AVE. CLEVELAND, O.
Telefon szám: Melrose 2098

SZABÓ ISTVÁN testvér az egyedüli baptista ezen szakmában s mindenkor készen áll a magyarság szolgálatára ugy a városban, mint egész Ohio-ban

A LEGMÉLTANYOSABB ARON.

Melrose 1076

The Mitchell Studio

PORTRAIT BY PHOTOGRAPHY

Now Located at

4112 LORAIN AVE. CLEVELAND, O.

JÓT AKAR ENNI?

Ha igen, úgy menjen Ön is az

ANDERS HOME

A legjobban elkészített ételek

CAFETERIAJABA

Ebédok kaphatók naponta 11-től 2-ig.
2128 E. 4th Street Cleveland, Ohio

A tej roppant fontos tápanyag, de csakis úgy, ha igazán tiszta

TAYLOR

Buffalo egyedüli magyar tejese

TISZTA,
JÓ TEJANYAGOT ARUSIT
Próbálja ki Ön is.

76 Bridgeman St. Buffalo, N. Y